



PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Appl. No : 10/555,740	Appl. No	:	10/553,740
-----------------------	----------	---	------------

Applicant : Champagne

Filed : October 20, 2005

Title : Apparatus and Method For Humidifying a Sterilization Chamber

TC/A.U. : 1744

Examiner : N/A

Docket No. : CHA001

Customer No.: 27137

COMMISSIONER FOR PATENTS PO Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The below identified communication(s) or do	ocument(s) is(are) submitted in the above application or proceeding:
Amendment/Response	☐ Issue Fee Transmittal
☐ Information Disclosure Statement	Check in the Amount of _\$
withref.	Assignment
Request to Correct Filing Receipt	Associate Power of Attorney
Marked-Up Copy of Filing Receipt	
Please charge Deposit Account Number duplicate copy of this sheet is provided for	• 04-1075 for any deficiency or surplus in connection with this communication. A or use by the Deposit Account Branch.

Respectfulfy\submitted,

Everett G. Diederiks, Jr. Attorney for Applicant

Registration Number: 33,323

Date October 26, 2006



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of	Champagne)	
) Art Unit:	1744
Serial Number	10/553,740) Examiner:	N/A
Filed	October 20, 2005) Atty Docket:	CHA001

For: Apparatus and Method For Humidifying a Sterilization Chamber

ATTN:

APPLICATION PROCESSING DIVISION CUSTOMER CORRECTION BRANCH

REQUEST TO CORRECT FILING RECEIPT

Commissioner for Patents PO Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Please note that the Official Filing Receipt dated October 2, 2006 for the above-identified application contains two errors. The first error is the Assignment data. The postal zip code should be "G1P 3S5". The second error is in the domestic priority data wherein the International application number should be "PCT/CA2004/001636. Please correct these errors as they appear on the attached marked-up copy of the Filing Receipt and issue a new filing receipt.

Respectfully submitted,

Everett G. Diederiks, Jr., Attorney for Applicant Registration No. 33,323

Date: October 26, 2006

DIEDERIKS & WHITELAW, PLC

12471 Dillingham Square, #301 Woodbridge, VA 22192

Tel: (703) 583-8300 Fax: (703) 583-8301



27137

DIEDERIKS & WHITELAW, PLC 12471 DILLINGHAM SQUARE, #301

WOODBRIDGE, VA 22192

United States Patent and Trademark Office

OCT 2 6 2006

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. BOX 1450

Alexandria, Virginia www.uspto.gov	22313-1450
	— T

 APPL NO.
 FILING OR 371 (c) DATE
 ART UNIT
 FIL FEE REC'D
 ATTY.DOCKET NO
 DRAWINGS
 TOT CLMS
 IND CLMS

 10/553,740
 10/20/2005
 1744
 450
 CHA001
 4
 19
 3

CONFIRMATION NO. 7768

FILING RECEIPT AND THE STREET

OC00000020624870

Date Mailed: 10/02/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be cons

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Real Champagne, Beauport,, QC, CANADA;

Assignment For Published Patent Application

TSO3 INC., Quebec G1P 355, CANADA

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 27137.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/CA04/04636-09/07/2004

Foreign Applications

PCT/CA2004/001636

CANADA 2443044 09/26/2003

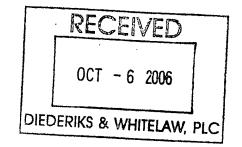
If Required, Foreign Filing License Granted: 09/27/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention; is US10/553,740

Projected Publication Date: 01/04/2007

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No



** SMALL ENTITY **

Title

Apparatus and method for humidifying a sterilization chamber

Preliminary Class

422

PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).